



大会

Distr.: Limited
30 June 2014
Chinese
Original: English

第六十八届会议

第五委员会

议程项目 151

联合国驻塞浦路斯维持和平部队经费的筹措

委员会主席在非正式协商后提出的决议草案

联合国驻塞浦路斯维持和平部队经费的筹措

大会，

审议了秘书长关于联合国驻塞浦路斯维持和平部队经费筹措的报告¹ 以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告，²

回顾安全理事会关于设立联合国驻塞浦路斯维持和平部队的 1964 年 3 月 4 日第 186(1964)号决议及其后安理会延长该部队任务期限的各项决议，最近的是 2014 年 1 月 30 日第 2135(2014)号决议，其中安理会将该部队的任务期限延长至 2014 年 7 月 31 日，

又回顾大会关于该部队经费筹措的 1993 年 9 月 14 日第 47/236 号决议及其后各项有关决议和决定，最近的是 2013 年 6 月 28 日第 67/272 号决议，

重申其 1963 年 6 月 27 日第 1874(S-IV)号、1973 年 12 月 11 日第 3101(XXVIII)号和 2000 年 12 月 23 日第 55/235 号决议阐述的联合国维持和平行动经费筹措一般原则，

赞赏地注意到已有一些国家政府向该部队作出自愿捐助，

¹ A/68/584 和 A/68/700。

² A/68/782/Add.7。



注意到自愿捐助不足以应付该部队的全部费用，包括部队派遣国政府 1993 年 6 月 16 日之前产生的费用，感到遗憾的是吁请自愿捐助的各项呼吁，包括 1994 年 5 月 17 日秘书长给全体会员国的信³ 中的呼吁未获适当响应，

意识到必须为该部队提供必要的财政资源，使其能够履行安全理事会有关决议规定的职责，

1. 请秘书长责成特派团团长完全按照大会 2005 年 6 月 22 日第 59/296 号、2006 年 6 月 30 日第 60/266 号、2007 年 6 月 29 日第 61/276 号、2010 年 6 月 24 日第 64/269 号、2011 年 6 月 30 日第 65/289 号和 2012 年 6 月 21 日第 66/264 号决议以及其他相关决议的规定编制今后的拟议预算；

2. 表示注意到截至 2014 年 4 月 30 日联合国驻塞浦路斯维持和平部队摊款缴纳情况，包括未缴摊款 1 930 万美元，约占摊款总额的 4%，关切地注意到只有 53 个会员国已足额缴纳摊款，并敦促所有其他会员国，尤其是拖欠国，确保缴纳未缴摊款；

3. 表示赞赏已足额缴纳摊款的会员国，并敦促所有其他会员国尽力确保足额缴纳为该部队分摊的款项；

4. 强调对今后和现有的所有维持和平特派团，在财政和行政安排方面应予平等对待，一视同仁；

5. 又强调应向所有维持和平特派团提供适当资源，使其能够有成效、有效率地执行各自的任务；

6. 请秘书长确保拟议维持和平预算以相关立法授权为依据；

7. 认可行政和预算问题咨询委员会报告² 所载的结论和建议，但以符合本决议的规定为前提，并请秘书长确保予以充分落实；

8. 请秘书长确保第 59/296、60/266、61/276、64/269、65/289 和 66/264 号决议的相关规定得到充分执行；

9. 又请秘书长采取一切必要行动，确保以最有效率、最节省的方式管理该部队；

2012 年 7 月 1 日至 2013 年 6 月 30 日期间预算执行情况报告

10. 表示注意到秘书长关于该部队 2012 年 7 月 1 日至 2013 年 6 月 30 日期间预算执行情况的报告；⁴

³ S/1994/647。

⁴ A/68/584。

2014 年 7 月 1 日至 2015 年 6 月 30 日期间预算估计数

11. 决定批款 62 531 500 美元给联合国驻塞浦路斯维持和平部队特别账户，充作 2014 年 7 月 1 日至 2015 年 6 月 30 日期间的经费，其中包括该部队的维持费 58 004 500 美元、给维持和平行动支助账户的 3 753 300 美元以及给意大利布林迪西联合国后勤基地的 773 700 美元；

批款的筹措

12. 赞赏地注意到此项批款净额的三分之一，即 19 949 267 美元，将由塞浦路斯政府的自愿捐款提供，650 万美元由希腊政府提供；

13. 决定，考虑到大会 2012 年 12 月 24 日第 67/238 号决议规定的 2014 年分摊比额表，由会员国按照大会 2012 年 12 月 24 日第 67/239 号决议修订的等级分摊 3 006 852 美元，充作 2014 年 7 月 1 日至 31 日期间的经费；

14. 又决定，根据 1955 年 12 月 15 日第 973(X)号决议的规定，从上文第 13 段规定的会员国摊款中减除会员国在衡平征税基金内 223 641 美元中各自应分的数额，基金内的这笔款项包括该部队的核定工作人员薪金税收入估计数 198 033 美元、支助账户的核定工作人员薪金税收入估计数中按比例应分的数额 19 850 美元以及联合国后勤基地的核定工作人员薪金税收入估计数中按比例应分的数额 5 758 美元；

15. 还决定，考虑到第 67/238 号决议规定的 2014 年和 2015 年分摊比额表，由会员国按照第 67/239 号决议修订的等级分摊 33 075 381 美元，每月 3 006 852 美元，充作 2014 年 8 月 1 日至 2015 年 6 月 30 日期间的经费，但以安全理事会决定延长该部队的任务期限为前提；

16. 决定，根据第 973(X)号决议的规定，从上文第 15 段规定的会员国摊款中减除会员国在衡平征税基金内 2 460 059 美元中各自应分的数额，基金内的这笔款项包括该部队的核定工作人员薪金税收入估计数 2 178 367 美元、支助账户的核定工作人员薪金税收入估计数中按比例应分的数额 218 350 美元以及联合国后勤基地的核定工作人员薪金税收入估计数中按比例应分的数额 63 342 美元；

17. 又决定，对于已经履行对该部队财政义务的会员国，应考虑到第 67/238 号决议规定的 2013 年分摊比额表，并按照第 67/239 号决议修订的等级，从上文第 13 段规定的摊款中减除 2013 年 6 月 30 日终了财政期间未支配余额和其他收入 638 101 美元中各自应分的数额；

18. 还决定，对于尚未履行对该部队财政义务的会员国，应按照上文第 17 段规定的办法，从其所欠款项中减除 2013 年 6 月 30 日终了财政期间未支配余额和其他收入 638 101 美元中各自应分的数额；

19. 决定，上文第 17 和 18 段提及的 638 101 美元所产生的贷项应加上 2013 年 6 月 30 日终了财政期间工作人员薪金税收入估计数增加额 183 200 美元；

20. 又决定，考虑到塞浦路斯政府对 2013 年 6 月 30 日终了财政期间的自愿捐款，2013 年 6 月 30 日终了财政期间未支配余额和其他收入净额的三分之一，即 388 333 美元，应退还塞浦路斯政府；

21. 还决定，考虑到希腊政府对 2013 年 6 月 30 日终了财政期间的自愿捐款，2013 年 6 月 30 日终了财政期间未支配余额和其他收入净额中按比例应分的数额，即 138 566 美元，应退还希腊政府；

22. 决定，考虑到第 67/272 号决议第 19 段的规定，对于已经履行对该部队财政义务的会员国，应考虑到 2009 年 12 月 24 日第 64/248 号决议规定的 2012 年分摊比额表，并按照 2009 年 12 月 24 日第 64/249 号决议修订的等级，从上文第 13 段规定的摊款中减除 2012 年 6 月 30 日终了财政期间未支配余额和其他收入 12 284 美元中各自额外应分的数额；

23. 又决定，考虑到第 67/272 号决议第 20 段的规定，对于尚未履行对该部队财政义务的会员国，应按照上文第 22 段规定的办法，从其所欠款项中减除 2012 年 6 月 30 日终了财政期间未支配余额和其他收入 12 284 美元中各自额外应分的数额；

24. 还决定，考虑到第 67/272 号决议第 22 段的规定，应额外退还塞浦路斯政府 44 200 美元，即 2012 年 6 月 30 日终了财政期间未支配余额和其他收入的三分之一；

25. 决定，考虑到第 67/272 号决议第 23 段的规定，应额外退还希腊政府 15 016 美元，即 2012 年 6 月 30 日终了财政期间未支配余额和其他收入中按比例应分的数额；

26. 又决定，为该部队 1993 年 6 月 16 日以前期间设立的账户应继续单独开设，邀请会员国向该账户作出自愿捐款，并请秘书长继续努力，呼吁向该账户自愿捐款；

27. 强调任何维持和平特派团都不得借用其他在役维持和平特派团的经费；

28. 鼓励秘书长铭记安全理事会 2003 年 8 月 26 日第 1502(2003)号决议第 5 和 6 段，继续进一步采取措施，确保在联合国主持下参与该部队的所有人员的安全和安保；

29. 邀请各方向该部队自愿捐助现金以及秘书长可以接受的服务和用品，这些捐助将按照大会规定的程序和做法适当管理；

30. 决定将题为“联合国驻塞浦路斯维持和平部队经费的筹措”的项目列入大会第六十九届会议临时议程。